

Budapest 62  
T. c.

Postafiók 26

„Ujság“ szerkesztősége

Cs. p.



# eli Ujság

14. évfolyam

Noviszaq, 1933 szeptember 12, kedd

213. szám

## Október végére halasztották a Balkán-konferenciát

Szeptember folyamán fontos diplomáciai tárgyalások lesznek

Izstambulból jelentik: Török politikai körökben élénk megjegyzésekre adott alkalmat az a tény, hogy a szeptember 15-re összehívott Balkán-konferenciát október végére halasztották. Az indokolás, hogy a Balkán-államok képviselői elfoglaltságuk

miatt nincsenek abban a helyzetben, hogy szeptember közepén résztvegyenek a konferencián.

A konferencia elhalasztásának valódi oka valószínűleg az, hogy a legközelebbi hetekben fontos tárgyalások lesznek a Balkán országok állam

férfiai között. Többek között napirenden szerepel a török-görög, török-bolgár és a török-román tanácskozás. Calderis görög miniszterelnök tegnap már Törökországba érkezett, ahol nagy ünnepélyességgel fogadták.

Egyesült Államok kormánya még nem döntött, hogy elismeri-e San Martino kormányát. Roosevelt elnök egyelőre biztosítékot követel arra nézve, hogy az új elnök helyreállítja Cubában a rendet és nyugalmat.

Az Egyesült Államok flottája egyelőre a cubai tengerpart közelében marad.

Havannában háromszáz tiszt bezárt között a nemzeti szálló harmadik emeletének szobáiba és elbarrikádozta magát. Az ellenforradalmárok szállódája köré a junta géppuskás századokat vezényelt ki, de a szözettségre eddig nem került a sor.

Az Echo de Paris szerint

## Anglia és Franciaország szabadkezet adott Mussolininek, az osztrák kérdés rendezésére

Pertinax feltűnést keltő beszélgetése Paul Boncour francia külügyminiszterrel

Párisból jelentik: Az Echo de Paris tegnapi számában Pertinax a kiváló publicista rendkívül érdekes és figyelemreméltó beszédet közöl, melyet Paul Boncour francia külügyminiszterrel folytatott. Pertinax aziránt érdeklődött, megtörtént-e minden intézkedés, az Ausztriát Németországhoz csatolni igyekvő nemzeti szocialista tervek megakadályozására?

Paul Boncour válaszában kifeje-

lentette, hogy ebben a kérdésben az utolsó szó Mussolini olasz miniszterelnököt illeti, mert Franciaország és Anglia szabad kezet adott neki, az osztrák probléma megoldására. A francia külügyminiszter a továbbiakban annak reményének adott kifejezést, hogy Mussolini végrehajtja a rábízott feladatot, bár nehéz volna reménykedni abban, hogy Ausztriának és Magyarországnak gazdasági

összekapcsolása és a két országnak Olaszországhoz való közeledése előmozdítaná valamennyi dunai állam gazdasági egyesítését.

Annyi bizonyos, — mondotta a külügyminiszter, — hogy Franciaország minden esetben gondoskodni fog Ausztria függetlenségének megvédéséről.

## Ünnepi fogadások a királyi udvarban

Beográdból jelentik: Öfelsége a király tegnap délben különkijellegatáson fogadta Charles S. Wilson, az Északamerikai Egyesült Államok új beográdi követét, aki ez alkalommal átadta Öfelségének megbízólevelét.

Az ügyvédek nemzetközi szövetsége ez évben Dubrovnikban tartja kongresszusát. A nemzetközi ügyvédszövetség vezetői tegnap Beográdba érkeztek, ahol Öfelsége a király kihallgatáson fogadta őket.

A lengyel képviselők és szenátorok, akik vasárnap érkeztek meg Beográdba, a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkoznak arról a szívélyes fogadtatásról, amelyben részesültek. A lengyel népképviselői tagjait Öfelsége a király tegnap délelőtt 11 órakor különkijellegatáson fogadta. A lengyel képviselők és szenátorok a kihallgatás után kijelentették, hogy Öfelsége a király személyes valósággal elvárásolta őket. A lengyel delegátusok tegnap az Aválán megkoszorúzták a névtelen hős sírját.

## Megszilárdult Dollfuss helyzete

A Landbund csatlakozott a hazafias fronthoz

Bécsből jelentik: A páratlanul sikerült katolikus hét óriási mértékben megerősítette Dollfuss és kormányának pozícióját. Tegnap Winckler alkancellár bejelentette, hogy pártja a Landbund minden feltétel nélkül csatlakozik Dollfuss pártjához, illetve a hazafias fronthoz. A Landbund csatlakozása belpolitikai szem-

pontból döntő jelentőségű. A tegnapi ünnepségek egyébként Serédi Jusztinián magyar bíboros hercegprímásnak a Károly templomban mondott ünnepi szentmiséjével kezdődtek. A szentmisén a papi segédletet a Bécsben tartózkodó püspökök és főpapok látták el. Az óriási közönség lelkesen ünnepelte a templomból kilépő hercegprímást.

A tegnap délutáni nagygyűlésen Dollfuss beszédett mondott, bejelentette az alkotmánymódosítást, illetve a hazafias front megalakítását melynek legfőbb célja Ausztria függetlenségének megőrzése.

## Nemzetközi vasútszövetség kongresszus Beográdban

A vasutasok nemzetközi antialkoholista szövetsége ezévi kongresszusát Beográdban tartja meg. A szövetségnek Ausztria, Bulgária, Dánia, Németország, Anglia, Észtország, Finnország, Franciaország, Hollandia, Olaszország, Magyarország, Norvégia, Lengyelország, Csehszlovákia és Svédország a tagjai. A magyar kiküldöttek: Dr. Vitéz Csia Sándor, dr. Sellő Miksa, dr. Reznayák, Mező Pál főintéző a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkoztak a beográdi fogadtatásról.

## San Martino tanárt kiáltották ki Cuba elnökévé

Az új elnök nemrég tért vissza az emigrációból — Amerika egyelőre nem ismeri el az új elnököt

Havannából jelentik: A cubai kormány élére az eltávolított Cespedes elnök helyére a forradalmi kormánytanács junta San Martino professzort

a havannai egyetem tanárát jelölte a köztársaság elnöki tisztségére. San Martino tanár maga is tagja volt a juntának. Röviddel ezelőtt tért vissza

szá Cubába, ahonnan Machado elnöksége idején emigrálni volt kénytelen ellenzéki magatartása miatt.

San Martino kijelentette, hogy vállalja az elnökséget, bár szívesebben szentelné idejét továbbra is a tudományos munkának. Az új elnök közölte azt is, hogy barátságost magatartást kíván tanúsítani az Egyesült Államok iránt és elismeri Amerikával szemben fennálló kötelezettségeit.

Washingtoni jelentés szerint az

## Czirák Imre nagy sikere a szentai diáknapon

Szentáról jelentik: Vasárnap este az Eugen kávéházban a szegény diákok segélyezésére nagyszerű műkedvelő estet rendeztek a szentai keresztény egyesületnek. Az est kimagasló száma Czirák Imre, a Reggeli Ujság munkatársának, felolvasása volt. Legújabbán megjelent „Könnny és mosoly” című novelláscsokból olvasott fel egy szomorú és egy vig novellát. „Leonka” című novelláját, melyben leírja milyennek látja egy kislány édesanyja temetését, szinte dermedt csendben hallgatta a többszázfőnyi közönség, hogy aztán annál nagyobb erővel zúgjon fel a dörgő tapsvihár. „Csat bődj” című másik novellájával Czirák Imre szélesszálajú művészetének gyorsan sikertült felszárítani a közönség szinte könnyeit s néhány perc

mulva már derűtlenség töltötte be a termet. Czirák nagyszerű felolvasása után Oláh György szaribecsei kútú műkedvelő alakította a Reggeli Ujság közkezdelt „Mihál bácsi”-ját. Két aranyos humoru levelet adott elő Oláh György s azután a közönség újra a szerző Czirákot ünnepelte.

A műsoron még két egyfelvonásos darab szerepelt, melyben kiténtek: Tolmácsi Pityu, Gyetvai Géza, Kupás Jenka, Oláh József, Balla Panni és Mészáros Mancika. Hevér Nándor szentai zeneszerző saját szerzeményeit adta elő harmonikán. A kiténtően sikerült estét Gere Vince munkástelepi plébános rendezte tőle megszokott művészi érzékével.

## Jugoszlávia református népének nagy ünnepe

Tíz éves a feketicsi református árvaház

Szombaton és vasárnap tilték meg nagy ünnepek között a feketicsi református árvaház tíz éves jubileumát. Az ország minden részéből mintegy ötszáz főnyi vendég érkezett ez alkalomra Feketicsre, hogy tanuja legyen az ünnepeknél.

Szombaton délelőtt közös ebéd volt az árvaházban, délután pedig megkezdődtek az egyes csoportok konferenciái. Hat órakeresztély vacsora volt, utána nyolc óra közös összejövetel volt a magyar templomban. A vendégeket Agoston Sándor püspök üdvözölte, utána a délutáni konferenciák előadói tartották meg beszámolóikat. A serdülő ifjúság problémájával foglalkozó konferencián az a nézet alakult ki, hogy a konfirmációt az eddigi tízedik év helyett a tizenegyedik életévre halasszák, amikor az ifjúság már sokkal érettebben tud tanúbizonyságot tenni hite mellett.

Az árvaház jubileumi ünnepe vasárnap délelőtt a templomban kezdődött istentisztelettel. Agoston Sándor imája után az árvaházról beszélt, amely most tartja tízéves jubileumát. Az istentisztelet után az árvaházban folytatták

az ünnepeket. Dr. Kurz Henrik világi főfelügyelő üdvözölte dr. Sijasics szociálpolitikai miniszterrikküldöttet és a hatóságok képviselőit. Utána többen szólaltak fel, akik köszönetet mondtak mindazoknak, akiknek munkássága és áldozatkészsége lehetővé tette az árvaház áldásos működését. Gachal János és Glöckner Károly alesperesek a jószívű adakozóknak mondtak köszönetet, majd Agoston Sándor püspök az árvaház megalapítója és lelke ismertette a tízéves működést. Az árvaház eltartása évenként 100.000—120.000 dinárba kerül, ami mind a hívők adnak össze. Az elmúlt év alatt sok száz gyermeket gondoztak az árvaházban, akikből de rék, hasznos és munkás férfiak és asszonyok lettek. Dr. Krenrich János, Borkó Julianna, Kovács Imréné, Domján Bálint, Freyer Jakab beszédei után egy kis árvaszavalt, majd Józsa Lajos tartott beszédet az árvákhoz. Dévay Lajos és Jung Keresztély záróimái után a feketicsi német dalárda énekével véget ért a bensőséges ünnepély. A vendégek a délutáni és esti vonatokkal elutaztak Feketicsről.

## A szubotcai törvényszék felmentette a hitvesgyilkossággal vádolt horgosi szabót

Nem nyert bizonyítást, hogy Urbán gyilkolta volna meg feleségét

A szubotcai törvényszéken Tásziacs Alekszandar törvényszéki elnök ötös bírói tanácsa tegnap délelőtt folytatolagos főtárgyalást tartott Urbán Mihály 67 éves horgosi szabó ismeretes bűnügyében Urbánt azzal vádolták, hogy márciusban éjjel 3 óra tájban egy vas bottal úgy fejbeütötte feleségét, ki cukorkát árult a horgosi kocsmákban, hogy az asszony rövid idő múlva belehalt sérülésébe.

A tegnapi tárgyaláson a bíróság kihallgatta Deskovics Leót, a Phönix biztosítóintézet szubotcai igazgatóját, aki megerősítette a

vádolt védekezését.

A következő tanu Markovics Braca horgosi rendőrkapitány előadta, hogy ő vezette a nyomozást és a vádolt önként, minden kényszer nélkül töredelmes beismerő vallomást tett és elmondta a gyilkosság részleteit is.

A bíróság szembesíti a tanut a vádottal, aki kijelenti, hogy a horgosi rendőrségen azért vallott, mert kényszerítették.

A következő tanu, Csöri János, elmondja, hogy hallotta, amikor a kisleány játék közben apját vádolta. Éjjel jelen volt, amikor Ur-

bán látta azt a jegyzőkönyvet, amit beismerő vallomásáról vettek fel. A jegyzőkönyvet Telolvasták Urbánnak, aki teljesen nyugodt volt és nem látszott rajta, hogy bántalmazták volna.

A szembesítés eredménytelen maradt. Tásziacs elnök ezután megkérdezi a vádottól, hogy az előző kihallgatásokon bántalmazták-e. Urbán kijelenti, hogy előzőleg nem bántalmazták.

Sztefanov Szilvákó városi szolgát vallja, hogy jelen volt Urbán rendőrségi kihallgatásánál és

határozottan állíthatja, hogy a vádottat nem bántalmazták.

A szembesítésnél Urbán kijelenti, hogy a tanu is látta, amikor őt

bántalmazták, sőt Markovics vallomás közben a bajuszát is kiszakította.

Herédi András vendéglős lényegtelen vallomása után a bíróság megesketi a tanukat, majd a perbeszéd után meghozza ítéletét, amelyben a 280. paragrafus alapján

felmenti a vád és következményei alól Urbánt, mert nem látja indokoltnak és beigazoltnak, hogy meggyilkolta volna feleségét.

Varga Petár államügyész az ítélet revízióját kéri. A bíróság elrendeli Urbán azonnali szabadlábrahelyezését.

## Mostohaapjának embertelen bánásmódja miatt öngyilkosságot kísérelt meg egy noviszádi leány

Az utolsó pillanatban rántotta vissza egy járókelő a dunahídi korlátjáról

A noviszádi Tomisláv dunahídon az utolsó pillanatban akadályozta meg az egyik járókelő egy elegánsan öltözött fiatal leány öngyilkosságát. A csinos szőke leány hosszabbideje idegesen viselkedése elárulta, hogy csak a forgalom esikkenését várja. Izgatott magatartása feltűnt egy sétáló fiatalembernek, aki az egyik oszlop mögé húzódva figyelni kezdte a leányt.

Közben gyérült a híd gyalogosforgalma és egy óvatlan pillanatban

a leány izgatottan levette felöltőjét, a gyalogjáróra dobta, majd felkapaszkodott a híd korlátjára, hogy a vízbe vesse magát.

A fiatalember ekkor előugrott rejekhelyéről, de csak egy ügygyel bajjal tudta az öngyilkosságot az utolsó pillanatban visszarántani.

Az izgalomtól minden izében re megő leány sírva mondotta el, hogy mostohaapja embertelen bánásmódja elől akart a halálba menekülni. Mostohaapja rendkívül kíméletlenül bánik vele, sőt az utóbbi időben női szeméremzését mélyenszertő jeleneteket rendez odahaza. Több ízben kísérelt már meg öngyilkosságot, de idejében észrevették és megakadályozták tettének végrehajtásában.

Az életmentő fiatalember igyekezett megnyugtani a leányt, aki hosszas rábeszélésre végül is megígérte, hogy eláll öngyilkossági szándékától.

## Negyszázötven sztarisziváci református család akar térni az evangélikus hitre

A sztarisziváci reformátusok egy része elégedetlen a papválasztással

Tegnap délelőtt tizenöttagu sztarisziváci küldöttség jött Szomborba és Lebherz Henrik evangélikus lelkészre ke-resték, aki azonban éppen ürdön tartózkodott és így nem fogadhatta a küldöttséget.

A küldöttség 450 sztarisziváci család 1300 családtagja nevében kérvényt akart átnyújtani az evangélikus lelkésznek, hogy áttérhessenek a református hitről az evangélikusra. Az elégedetlenek sérelmezik, hogy elhunyt papjuk Hettshheimer Henrik vejét, Eng Fülöpöt választották meg Sztariszivac református lelkészévé, még pedig, szerintük, a választási szabály megsértésével. Az elégedetlenek a választás ellen a felsőbbfokú egyházi hatóságoknál kerestek jogorvoslatot, de felebbezésüket elutasították. Ezért akarnak most áttérni az evangélikus hitre.

A sztarisziváci új evangélikusok az új temető megvásárlásához szükséges pénzt már összegyűjtötték és most egy imaház építéséhez szükséges pénzt gyűjtik, mert önálló imaházat is akarnak építeni.

## A szrbobráni rablás tettesei ellen elrendelték a vizsgálati fogságot

Megírta a Reggeli Ujság, hogy a pasicsevői esendőség letartóztatatta s átadta a noviszádi törvény szerk vizsgálóbírájának Breely Bogdán bérst, aki Szrbobrán közlemben volt gazdája Zeremzdi Lésza szállásán rablást kísérelt meg, ez a szándéka azonban nem sikerült, mert vállalkozása a gazdálkodó feleségének hősies ellenállásán megghiúsult.

A vizsgálóbíró befejezte Breely kihallgatását és elrendelte ellene a vizsgálati fogságot. A határozatot a bünvádi tanács is megerősítette és így Breely vizsgálati fogsága jogerős.

— Fűzőket, moliftartókat mérrel szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.

— LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGBEN VALÓDI. KIMERVE HASZONTALAN HAMISITVÁNY.

Akinek a gyomra fáj, bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelvé fehérossárga, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendszeres bélműködést, jó emésztést és elegendő étvágyérzetet teremt.

**A petrovaradini autóparancsnokságon forrasztás közben felrobbant egy benzineshordó, amely**

## Konrád Ádám bádogost agyonstajtotta, egy 14 éves tanoncot pedig életveszélyesen megsebesített

**A borzalmas robbanást néhány százméter körzelben hallották**

Tegnap délelőtt 9 óra tájban a petrovaradini autóparancsnokság iktatójának udvarán borzalmas robbanás történt, amelynek következtében az egyik munkás életét veszítette, egy 14 éves inasfiú pedig súlyos sérüléseket és agyrázkódást szenvedett. A borzalmas katasztrófáról részletes beszámolóink a következők:

Tegnap délelőtt 9 óra tájban Konrád Ádám 34 éves sztarifutaki mechanikus az egyik autógarázs előtt dolgozott. Konrád a kiürült benzineshordókat forrasztotta, amikor egyszerre ágyudórejhez hasonló robbanás reszketette meg a levegőt. A detonáció ereje olyan hatalmas volt, hogy néhány száz méter körzetben hallották. A hihetetlen erejű légnymás Konrád Ádámot, hatalmas ivben mintegy 8 méter messzire ha-

jitotta és egy pillanat alatt megölte.

A robbanást az okozta, hogy Konrád, mielőtt munkába fogott volna, elmulasztotta kicsavarni a hordó nyílását. Így történt, hogy a hordóban maradt kismennyiségű benzin a forrasztás következtében a hő hatása alatt gáznemű állapotba ment át és mivel a gáz nem tudott utat találni magának, a vashordóban rendkívül nagy belső feszültség fejlődött ki. A benzingáz eközben valamilyen módon oxigénnel keveredhetett, ami aztán azonnal robbanást idézett elő.

A robbanás kivágta a benzineshordó felületét, amely irtóerős erőtűt ütött Konrád fejébe. A szerencsétlen mechanikus koponyáját teljesen szétroncsolta a nekivágódó vaslap, arcát teljesen össze-

lapította, úgy hogy Konrád feje a robbanás bekövetkezése után alakatlan, felismerhetetlen roncsná változott.

A robbanás pillanatában a detonáció színhelyétől mintegy 15 méter távolságban a garázsban dolgozott az egyik kályha körül Máties Gyura 14 éves noviszádi mechanikustanonc.

A légnymás ereje a szerencsétlen fiút odavágta a kályhához, úgy hogy Máties Gyura a külső sérüléseken kívül agyrázkódást szenvedett.

A detonáció hatalmas erejére jellemző, hogy a robbanás bekövetkezésekor a hordó a fedőlappal ellenkező irányba repült és a mintegy 20 méterre álló műhely ajtaját betörte.

A katasztrófáról azonnal értesítették a noviszádi rendőrigazga-



tóságot és az államügyészséget. A helyszínre a rendőrségről Malencsics Rodoljub rendőrigazgatóhelyettes, a tehnikai osztály főnöke, azonkívül dr. Ninkov ügyeletes városi orvos és Damjanovics Dusan államügyész szálltak ki a vizsgálat megejtése végett.

A szerencsétlenség súlyosan sebesült áldozatát, Máties Gyurát beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették.

Máties agyrázkódása rendkívül súlyos természetű, úgy hogy életbenmaradásához kevés a remény.

Konrád temetéséről egyelőre még nem történt intézkedés.

## Vadászfegyverével agyonlőtte apját egy loki földműves

**A gyilkos fiú előzőleg összeveszett apjával, aki erre kizavarta hazából**

Borzalmas végű veszekedés játszódott le a titeli járásban levő Lok faluban. Magyisztorov Vlada 58 éves gazda összeveszett fiával, a 24 éves Magyisztorov Ljubomirral. A veszekedés annyira fajult, hogy az apa kiutasította hazából fiát. A kiutasítás után a fiú beharagot a házba, felragadta vadászpuskáját, kiszaladt az udvarra és apjára lőtt. A vadászpuska sörétkre volt töltve, amelyek olyan súlyosan megsebesítették Magyisztorovics Vladát, hogy néhány perc múlva a helyszínen meghalt.

A gyilkosság, amely reggel fél hat órakor történt, nagy izgalmat keletkezett a községben, ahol mindenki jól ismerte a Magyisztorov családot. Az esetről azonnal értesítették a titeli főszolgabírószéket és a noviszádi ügyészséget, ahonnan bizottság szállt ki a helyszíni szemle megejtésére és a vizsgálat megindítására. A gyilkos fiút a csendőrség azonnal őrizetbe vette és kihallgatása után beszállítják a noviszádi törvényszék fogházába.

—o—

## A vadállomány érdekében szigorú intézkedéseket fogantatosított a vojvodinai vadászszövetség

**Vasárnap tartották meg Noviszádon a vadászszövetség közgyűlését**

A vojvodinai vadászszövetség vasárnap tartotta meg Noviszádon az iparos szervezetek helyiségeiben tizenegyedik rendes évi közgyűlését dr. Dungyverszki Gedeon elnöke alatt. A közgyűlésről hódoló táviratot intéztek öfelsége a királyhoz, üdvözlő táviratokat küldtek az erdőügyminiszternek, a Dunabánság bánjának és dr. Sztojačinoics Milánnak a központi vadászszövetség elnökeinek.

A közgyűlés napirendjén tizen-négy pont szerepelt, amelyeket mind elfogadtak. Mr. Divild Jo-

ca alelnök ismertette a vadászott hon alapját, a költségvetést és javaslatot terjesztett elő a vadászati korlátozásáról. A titkári jelentést Lákics Jován titkár, a pénztárosi jelentést pedig Decsanszki Petar pénztáros ismertette.

A közgyűlés legfontosabb tárgya a vadászati jogok megújítása volt. A vezetőség előterjesztése alapján a közgyűlés úgy határozott, hogy a nyulavadászat csak szeptember 15-én kezdődhet és 1934 január 15-ig tarthat, hetenként csak két vadásznapot szabad tartani és legfeljebb két nyulat

szabad löni minden alkalommal minden vadásznak. A vadászjegyeknek a vadászterület negyedrészt legalább 1934 szeptember 15-ig tilalom alatt kell tartani.

A közgyűlés ezután a következő tisztkart választotta meg: elnök: dr. Dungyverszki Gedeon, alelnök: Mg. Divild Joica gyógyszerész, II. alelnök: dr. Vlahovics Milos beceei ügyvéd, I. titkár: Lákics Jován ny. porgármester helyettes, II. titkár: Staut Jován pénztáros: Decsanszki Pera, választmányi tagok: Dobanovaeski Pája, Szrbobrán, Budisin Lázár, V. Kikinda, dr. Petrovics Branko, Noviszád, dr. Rupp Viktor, Szt. Pazova, Kadics Radivoj, Noviszád Tucakov Lyubomir Novi Becej, dr. Sztojkovics Borivoj, Noviszád dr. Kerpel Gusztáv Vrsac, helyettesek: Rákics Glisa, Noviszád,

Vlajnic Luka, Becekerék, Riszto-vics Velibor, Petrovaradin és Vicscek Sándor Topola. Felügyelő bizottság: Gájja Gyoka, Noviszád dr. Hoffmann Kálmán, Szubotica és Dima Koszta, Noviszád.

### Agyaggalamb lövészet

A közgyűlés után délután két órakor agyaggalamb lövészet kezdődött a Temerini uti lövöldében a következő eredménnyel: 1. Vrtunszki Szrbivoj, Noviszád. 2. Gyurgyovanszki Aurél, Szentá. 3. Dr. Vlahovics Milos, Becej. Az első csoport 50 agyaggalambra lőtt. A második csoport husz agyaggalambra lőtt. Az eredmény a következő: 1. Dr. Makszimovics Sztjeván, Szombor, 2. Terzics Vá-sza, Noviszád. 3. Bicsjár Pavle, Kiszács.

## Tegnap hajnalban Járeknál halálra gázolt a vonat egy asszonyt

**Az 55 éves asszony nem hallotta a vonat jelzését**

Tegnap reggel a járeki állomás bejáratánál az első váltónál halálos végű szerencsétlenség történt. A Noviszádról Szentára haladó 450. sz. vonat menetrendszerű pontossággal 4 óra 54 perckor ért a járeki állomáshoz. A vonatvezető az állomás bejárata előtt jelt adott, amit azonban nem hallott a váltónál éppen átmenő Morgentáler Krisztina 55 éves noviszádi eseneji asszony, aki Járekon a kárt felszállni a vonatra, hogy a szabályi piacra menjen.

A sötétben a vonatvezető nem látta, hogy valaki át készül menni a síneken és így nem is akadályozhatta meg a szerencsétlenséget. Az asszony éppen akkor akart átmenni a sínen, amikor a

mozdony a váltóhoz ért. A mozdony elkapta az asszonyt és átment rajta. A vonatvezető csak ekkor vette észre a szerencsétlenséget, meg is állította a vonatot, de már csak a borzalmas módon összeroncsolt holttestet tudták ki venni a vonat alól.

A halálos szerencsétlenségről a reggeli órákban értesítették a noviszádi ügyészséget, ahonnan dr. Antonijevics Dusan vezető államügyész Papricsics Milán vizsgálóbíróval kiszállt a helyszínre és megejtette a vizsgálatot. A halálra gázolt Morgentáler Krisztina holttestét tegnap délután boncolta fel dr. Cseremov Gyorgye noviszádi törvényszéki orvos.

# HIREK

Régi Ujság

Felolvasó szerkesztő: TOMAN SANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., 1. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. Szobotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes számára hétköznapiakon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

**Időjárás:** A hőmérséklet Eszakeuró-pában, a Pannón medencében és a Balkán félszigeten esőkkel. Jugoszlávia egész területén kiderült, de a hőmérséklet átlag 4 fokkal esőkkel. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlén 1 fok, a legmagasabb Mosztárban 23 fok Celsius volt.

**Időjárás.** Szép és derült idő várható, helyenként reggel köddel.

**A noviszádi zsidó főkantor a beográdi rádióban.** Szeptember 13-án, szerdán este a Mandel Lajos noviszádi zsidó főkantor a beográdi rádióban héber dalokat énekelt.

**Zongora és hegedűtanítást** elvállalnak Freund Teréz és Freund Péter államilag képesített okleveles zenetanárok. Cim: Szuvoborszka ul. Burghardt-villa. Októbertől Pavla Szimicsa 2, I. em. a Habag ház közelében.

**Az évek hosszú során** kiváló hírnevű Rosenzweig — Oppenheimer-féle zongoraiskolában a tanítás szeptember elsejétől kezdődött, — mint a bécsi Conservatórium európai hírv. Professor Josef Dachs tanítványa — annak módszere szerint. Ugyanott német és francia nyelvórák — bécsi államvizsgák alapján — a legújtanosabb árban. Laza Kozticsa 29 Noviszád.

**Lökötők Sztáramoravión.** Sebők Sándor sztáramoravicai fölműves kellemetlen meglepetésre ébredt fel első álmából pénteken éjjel előtt. Ugyanis míg ő a folyosón levő nyári ágynál aludt, az alatt ismeretlen tolvajok kivették két lovát az istállóból, felszerszámozták, befogták az udvaron levő kocsiba és angolosan kihajtották a szántóföldekre nyíló kapun. A csendőrségi nyomozás megállapítása szerint a tolvajok kik hárman lehettek, Bácska Topola felé vették utjukat.

**Nagy ünnepségek** keretében szentelték fel a szubotica Jézus a munkás templom új keresztjét. Vasárnap reggel bensőséges ünnepség keretében szentelték fel a palicsi uti Jézus a munkás templom előtt felállított új kőkeresztet. A templomban hét órakor Veszéles Pál vikárius, kilenc órakor pedig Maillon András püspöki titkár celebrált szentmisét, mely alatt Csifári Mária a kitéző szubotica énekesnő Rut Matild szubotica szerző Ave Máriaját adta elő kitéző hangján. A felszentelést Maillon András végezte, aki a szertartás után két nyelven szentbeszédet mondott. A kőkereszt Pausics Máté és felesége ajánlaka.

**Vér-, bőr- és idegbajosok** a természetes „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó béltisztító szert eredményesen használják.

## Csantaviri hírek

Dolinán vasárnap nagy bái volt, melyen csantaviri legények is mulatoztak. Az ivóban az egyik tótfalusi legény azt a nótát huzatta, hogy „Csantaviri kisbicska”. A csantaviri legények megharagudtak a nóta miatt, kinyílt a csantaviri, a dolinai meg a tótfalusi kisbicska. A rendőrök idejében közbeléptek, de azért Kalmár Gézát vállonszurta valamelyik, a sok bicska közül. A rendőrök nyolc legényt őrizetbe vettek. — Az október nyolcadiki községi választáson Csantavir harminchat képviselőtestületi tagot választ. A szavazatokat négy helyen kell leadni. — Dubicsan Mátyásnéról állítólag valótlan híreket terjesztett Manyi Mátyás, Dubicsan Mátyásné ezért az uccán felelősségre vonta Manyit. Tettelegesség támadt, amely Dubicsan Mátyásnéra nézve végződött kedvezőtlenebbről. Dubicsanné nem nyugodott bele a dolgok illetén állásába, hanem Manyi Mátyás különváltan élő feleségével együtt megleste az uccán Manyi Mátyást. A két asszony nekiesett Manyinak, aki bizony kénytelen volt sürgős menekülésre venni a dolgot, a feldühödött asszonyok szaporánjáró teherrel elöl.

**Elhárjasodásnál** „köszvényei és cukorbetegsége” a természetes „Ferenc József” keserűvizet javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést.

## Mamuzsics Laza volt szubotica polgármestert a kálvária templomban temetik el

A szuboticai katolikus hívők között mozgalom indult meg, hogy Mamuzsics Laza volt szubotica polgármestert exhumálják és holttestét az általa alapított kálvária templomba temessék. A mozgalom vezetőjeül sikerült Budánovich Lajos püspököt megnyerni.

Tegnap küldöttség kereste fel Ivkovic Ivandéki polgármestert és kérte az alapítványi ügy rendezését, hogy Szubotica volt nagynevet polgármesterét a kálvária templomban eltemethessék.

## Fényes nappal betörték Weisz Jenő noviszádi fűszernagykereskedő irodájába

**A helyzettől ismerős betörő 12.000 dinárt lopott**

Tegnap délután fél 1 és fél 2 között betörő járt Weisz Jenő fűszernagykereskedő Ljubijanszka ucca 9. számú házában levő irodájában. Az irodából 12 órakor mindenki eltávozott és Weisz is felment a házában lévő lakásira. Ezt az alkalmat használta ki a helyviszonyokkal ismerős betörő, aki álkulccsal kinyitotta az iroda ajtaját, majd az irodában egyenesen a kőzépénz arhoz ment. A kőzépénztárt ugyancsak álkulccsal nyitotta ki és 12.000 dinár készpénzt magával vitt. Abból a körülményből, hogy a betörő éppen a hétfői napot választotta a tett elkövetésére, arra lehet következtetni, hogy a betörő kitünően ismeri a helyi viszonyokat, mert más napokon a pénztárban alig tartanak néhány dinárt, míg hétfőn, amikor a vidéki kereskedők bejönnek és fizetéseket eszközölnék, mindig nagyobb pénzösszeg van a kőzépénz arban. A rendőrségről Malencsics Rodoljub rendőrgazdától helyettes jelent meg a helyszínen és megindította a nyomozást.

**Beiratkozások a Torricelli vívó és tornaiskolába.** A noviszádi Juda Makkabinak az idén is sikerült megnyernie Torricelli Angelo mestert, az európai hírv. vívótanárt és tornapedagógust. A gyakorlatórák szeptember 15-én kezdődnek. Beiratkozni lehet naponta délelőtt és délután a Safarikova ucca 16. szám alatti tornateremben.

**Számos női bajjal** a természetes „Ferenc József” keserűvizet használata végtelen nagy megkönnyebbülést szerez. A nőorvosi klinikák bizonyítványai tanúsítják, hogy a rendkívül enyhe hatású Ferenc József vizet különösen a szülészeti osztályon a legjobb sikerrel alkalmazzzák.

**Az iparvasut lemeteszte a fejét.** Beeskerekéről jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt szombaton a déli órákban a Beeskerekkel szomszédos Mihajlov községben. Egy iparvasuti teher, vagonra fel akart ugrani László Ferenc 18 éves munkás, azonban olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy a vasútkerekei a fejét valószínűleg lemetesztek. A szerencsétlenségért senki sem felelős.

**A pancsevői vásár,** Beeskerekéről jelentik: Az idei őszi pancsevői országos állat és kirakodó vásárt e hó 16-án és 17-én tartják meg. Az állatvásárra bármilyen veszenemes területről szabadlyos járattal ellátott bármilyen állat korlátlan mennyiségben fehajtható.

## Az ügyész kiterjesztette a vádat Presics Géza a szubotica vágóhidjénél pénztárosa ellen is

A szuboticai törvényszék tegnap folytatta a vágóhídi visszaélések ügyében a tárgyalást. A bíróság a könyveket vizsgálta felül és ennek alapján Varga Petár ügyész azt az indítványt terjesztette elő, hogy a bíróság napolja el a tárgyalást és tegye az iratokat vissza a vizsgálóbíróhoz, egyúttal pedig kiterjesztette a vádat sikkasztás miatt Presics Géza volt pénztáros ellen is. Jocić Milorád védő ellenezte az ügyész előterjesztését. A bíróság a tárgyalás elhalasztására vonatkozó indítványt elutasította, a vád kiterjesztését azonban tudomásul vette. Végül dr. Dimitrijevic Drágó indítványozta új tanúk kihallgatását, amit a bíróság elfogadott és a tárgyalás folytatását szeptember 14-ére tűzte ki.

## Tőzsde

A dinár árfolyama, Budapest 7.80—8.30, Prága 44.80—45.20, London 235.50 Zürich, Beograd 7.00, Páris 2025, London 1658, Newyork 365.50, Milánó 27.27, Brüsszel 72.175, Madrid 43.20, Amsterdam 207.70, Berlin 123.35, Bécs 72.885, Prága 15.33, Varsó 57.90, Bukarest 3.08. Arak a budapesti terménytőzsdén és határkereskedő piacon, Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készáruipiac irányzata gyenge volt. Nyolcvankilós búzavidék, buza 8.15—8.40, felsőtiszai 7.90—8.05 egyéb származású 7.90—8.00. A határkereskedő piac irányzata tartott, búzában gyenge. Búza októberre 7.96—7.97, márciusra 9.07—9.08, rozs októberre 5.14—5.15 márciusra 6.02—6.04, tengeri májusra 7.70—7.72.

## FOTO BOULEVARD

Noviszád, Boulevard Kraljice Marije készíti a legszebb felvételeket



KAPHATÓK MINDENÜTT!

## CHILDERS A REJTÉLYES KÖNYV

## BIGGERS A SÁRGA DETEKTÍV

KAPHATÓK MINDENÜTT!



Megrendelhető a Reggeli Ujság után

## HALLO

## Bécs

Buresch osztrák pénzügyminiszter szerdán Rómába utazik. Az osztrák pénzügyminiszter részvesz az osztrák nemzeti közeli kölcsönt garantáló államok bizottsági ülésén. Az értekezletet pénteken tartják.

## Budapest

A napokban tizenkét angol képviselő érkezik Magyarországra. Az angol vendégek vadászni jönnek Magyarországra, de alkalmat keresnek arra is, hogy tárgyalásokat folytassanak a magyar politikai élet vezetőivel. Október folyamán egyébként újabb nagyobb angol képviselő-csoport érkezik Budapestre.

## Lisszabon

Tegnap kigyulladt és teljesen elégett az a rövidhullámú rádióállomás, amelyet Marconi állított fel Lisszabonban, hogy kísérletezzék rajta. A tűz oka ismeretlen.

## Róma

XI. Pius pápa tegnap kihallgatáson fogadta az Olaszországban tartózkodó magyar realiskolásokat. Összességében félórás beszédet intézett a diákokhoz, majd apostoli áldását adta rájuk és Magyarországra.

## Tokio

A japán tengerészeti miniszter, a hadsereg vezérkari főnökével folytatott megbeszélés után elhatározta, hogy indítványt terjeszt a kormány elé negyvenkét új hadihajó építésére. Az elhatározás in doka, hogy Amerika huszonkét új hadihajó építését határozta el.

## Bukaresti

Bukarestben vasárnap délután könnyfakasztó bombát dobtak az egyik villamosba. A bombázóknak az volt a céljuk, hogy a villamos utasait kifosszák. Az utasok azonban ellenálltak, néhányan közülük revolvert rántottak és sikerült a támadókat elfűzni.

## Düsseldorfi

A német kormány nagyszabású utépítő programjának keretében a napokban Düsseldorfban megkezdik az úgynevezett rostély-or szágut építését. A modern új ut acélorostályokból készül. Az egyes rostélyok szélessége hat méter, hosszúsága egy méter, egy négyzetméteres utszakaszk megépítéséhez harminc kiló vas szükséges. Száz méter hosszú utá sulya 18 tonna. Az ut igen gyorsan készül és tartóssága állítólag minden eddigit felülmul.

## Varsó

A hadügyminisztérium a belügyminisztériummal együttesen rendeletet adott ki, amely a mozgósításról szóló törvény rendelkezése alá vonja a gépjárműveket is. Mozgósítás esetén a gépjárművek automatikusan a hatóságok rendelkezésére állanak. A rendelet kiegészítő része utasítja a hatóságokat, hogy létesítsenek külön bizottságot a gépjárművek bejegyzésére.

## Róma

A Vatikánban vasárnap délután ünnepélyes külsőségek között kiemelték a Németországgal kötött konkordátum aláírt példányait. A konkordátum ezzel hatályba lépett. Németország az aláírás előtt megnyugtató választ adott a Vatikánnak, néhány vitás pontra vonatkozólag.

## Ez 1933.

A monzi versenypálya környékét ellepi a tizezernyi elegáns közönség. Különösen a négy és félkilóméternél lévő kanyart, mert ez a pálya legveszedelmesebb része.

— Itt még lehet valami — mondják a fess hölgyek és gyöngyházlátesővüket végigsétáltatják az autópálya játékos kanyarulatain.

Egymásután suhannak el a versenyautók, a látások bányadant ereszkednek alá. Szinte csalódottan.

— Sikerült a kanyar, emennek is sikerült, — ugylátszik nem lesz itt ma semmi.

De most jön a döntő. A kocsit szinte röpül, kereke alig éri a földet. Sőt már nem is éri. Óriási siftergés, a gép felborul, hármat gurul a földön. A második kocsi, meg a harmadik is egymásba rohan, recsegés, ropogás, por vér: két ember meghalt, a harmadik haldoklik.

(A gyöngyházlátesővek most nem kerülnek le a szemekről, mintha odanőttek volna.)

Viszik a roncsokat, viszik a halottakat, felmossák a vért és már mondja is a megafon:

— Folytatjuk a versenyt...

Nem tévedés. Megismétli újra, sőt harmadszor is. Igen:

— Folytatjuk a versenyt...

Megtízszereződik a négy és félkilóméteres kanyar közönsége. Mindenki odatödul. (A szemek köré vörös karikát présel a gyöngyházláteső anyyira szoritják.)

Megérte a fáradságot.

Mert suhan az autó, a kanyarban felborul, lángok csapnak ki belőle. Aztán fáradtan megnyugszik. Romhalmaz, hamurakás az autó is, a vezetője is. Újabb halott. Ma már a harmadik.

Megszólal a megafon, szinte mentetgetőzik:

— Beszűntetjük a versenyt...

Tokba kerülnek a gyöngyházlátesővek. (Titokban talán meg is vergetik a vállát.)

Korkép, és korkép.

Sulyos kór képe, 1933-ból...

(ad.)

**Október elején tart főtárgyalást a noviszádi törvényszék Tyoszyt Zsárkó a sikkasztással, csalással és más visszaélésekkel vádolt volt adóhivatalnok ügyében**

Az elmúlt évben megírta a Reggeli Ujság, hogy Tyoszyt Zsárkó noviszádi állami adóhivatalnokot a rendőrség különböző visszaélések gyanúja alapján letartóztatta és átadta a törvényszék vizsgálóbírájának. A vizsgálat alapján megállapították, hogy Csoszytcs alig két évi működése alatt hatalmas visszaéléseket követett el az állam kárára. A vizsgálóbíró most befejezte a vizsgálatot Csoszytcs ügyében, az államügyészség pedig elkészítette a vádiratot a volt adó tisztviselő ellen, akit hivatali sikkasztással, csalással, okiratok megsemmisítésével és okirathami sítással vádolnak. A törvényszék Csoszytcs Zsárkó ügyében minden valószínűség szerint még október elején megtartja a főtárgyalást, amely iránt már most nagy érdeklődés nyilvánul meg.

—o—

— A bánáti egyházmegye katolikus teológusai. Becskerekéről jelentik: A bánáti apostoli kormányzóságon most fejeződtek be a teológusok beiratkozása. A beiratkozott teológusok nevét és tanulási helyét az alábbiakban közöljük: VI. éves: Keilbach Vilmos Becskereki, tanul Rómában; V. éves: Neumann István ivanovói, tanul Strassburgban, IV. évesek: Knapp József tanul Bambergben, Lenner Miklós Passauban és Polen Béla Gyakovón, III. évesek: Jung Tamás tanul Frankfurtban, Haas Imre Bam-

bergban, Schwartz István Passauban, Lehmann Mihály, Lux Miklós, Neumann Imre és Varga András Gyakovón, II. évesek: Haas Ipoly tanul Fuldán, Jeger György Fuldán, Béres Tóth István Bécsben, Mahler Ferenc Meinzben, Mészáros Mihály és Schmidt Géza Zagrebban, Folmer Imre, Lux Antal és Lőrincz Mihály Gyakovón, I. évesek: Martin Ede tanul Meinzben, Werner Ferenc Meinzben, Basch Nándor és Weszter Lajos Gyakovón, Füstös Miklós, Gregus István és Halacssek Ferenc Zagrebban.

## A szentai Rádnicski nyerte a Vujićs Száva serlegét

Szentai Rádnicski—Sztáribecseji Gragyanszki 2:0 (0:0)

Bíró: Ruzmann

Szép számú közönség előtt játszották le Szentán a Vujićs Száva serlegmérkőzések döntőjét, melyet a szentai Rádnicski csapata nyert meg, s így megnyerte a serlegét is, melyet a serlegadó-mányozó Vujićs Száva, Szentá város polgármestere személyesen adott át a mérkőzés után, szívélyes szavak kíséretében. Kirjakovics Branislav városi főjegyzőnek, a Rádnicski elnökének, aki szép beszédben köszönte azt meg. A csapatok a következő felállításban játszottak: Rádnicski: Radócki — Vrečko, Drljacsin — Prohászka, Boros, Szlávnics — Muhi, Lakatos II, Govedarica, Pajics II, Jancsics.

A Gradjanszki: Nagy — Andrijasev, Pénez — Sztanisavljevics, Dél, Trilics — Böresök, Milovanov, Tihanyi, Arnovjevics, Jelics.

Kezds után Szentá van fölényben, sikerül is Pajicsnak kézzel Govedarica lábára helyezni egy labdát, melyet ez be is rug, de a bíró látja s nem adja meg a gólt. A Rádnicski csatárai egymás után hagyják ki a jó helyzeteket

s így az első féldő gól nélkül fejeződik be.

A második féldő sokkal élvezetesebb játékot nyújt, mert mindkét csapat erősen törekszik a győzelemre. Lakatos II már a 2. percben hatalmas bombát küld a becseli kapura, de a labda a léccel mellett süvít el. A 10. percben kavardás a becseli kapu előtt, a csatárok ide-oda tologatják a labdát, míg végre Govedarica erős lövése, a sok láb között is megtalálja az utat a hálóba. A gól után erősítenek a becseliek is, de a szentai védelem nagy munkával tisztázza a helyzetet. Különösen Radócki kapus van nagy formában s egymásután fogja a veszélyesnél veszélyesebb lövéseket. Végre Szentá is felszabadul s Lakatos visz jegyeddül a labdát, de a tizenhatoson belül csúnyán felvágják, a megítelt tizenegyest Pajics berugja. Még Radóckinak van alkalmja egy pár veszélyes labdát fogni s ezzel vége is a mérkőzésnek.

A Rádnicskiból jók voltak Radócki, Drljacsin, Vrečko. A Gradjanszki: Sztanisavljevics és Tihanyi játéka tetszett.

## A szubotocai kék-fehérek megverték 10:9 arányban Szentá tenniszeseit

Vasárnap tartották meg a szentai tenniszklub pályáján a szubotocai kék-fehérek s a szentai tenniszklub közötti versenyt.

Részletes eredmények a következők: Férfi egyes: Berényi—Simon 6:3, 6:4; Szlávnics—Szám 6:4, 6:4, dr. Biliczky—dr. Vidakovic 6:4, 6:1, Simonyi—Dr. Mollang 2:6, 6:3, 6:4, dr. Biliczky—Dr. Grabovác 6:2, 6:2, dr. Vidakovic—Dr. Répás 6:0, 6:0.

Férfi páros: Szlávnics, Simon—Berényi, Tauper 4:6, 6:3, 6:2, Szám, Goldberger—Dr. Biliczky, Simonyi 6:2, 6:2.

Női egyes: Hauser Panni—Fodor Bó-

zsi 6:2, 6:0, Lajics Maro—Berényiné 6:1, 6:4, Turanov Katja—Dr. Schwartzné 6:4, 2:6, 6:1, dr. Vidakovicné—Brichta Lili 6:1, 6:1, Turanov Katja—Sztajics Vancsa 6:1, 6:1, dr. Vidakovicné—Zentai Zsuzsi 6:4, 6:1.

Női páros: Fodor Bözi, Lajics Maro—Hauser, Panni, Berényiné 6:4, 6:3.

Vegyes páros: Simon, Fodor—Berényi, Hauser 2:6, 6:1, 6:2, Taupert, Turanov—Szlávnics, dr. Schwartzné 6:2, 6:2, dr. Biliczky, Lajics—Szám, dr. Vidakovicné 1:6, 6:3, 6:4, Taupert, Turanov—Simonyi, Zentai 6:1, 6:1.

## A szombori Sport ping-pongcsapata nyerte a Reggeli Ujság serlegét

Szombaton és vasárnap zajlottak le a Sport rendezésében Szomborban a Dunabánság bajnokságért folyó ping-pong mérkőzések. A csapatversenyt a szombori Sport első csapata nyerte és ezzel nemcsak a Dunabánság bajnokságát, hanem a Reggeli Ujság serlegét is megnyerte. A férfi egyest Makszimovics nyerte miután Hexner 3:1 arányban legyőzte. A harmadik Gradjanszki, aki Konez ellen győzött 2:1 arányban. A vegyes párosban a szubotocai Alakker—Konez győzött Hexner—Makszimovics ellen 2:1 arányban. A női egyesben Alakker Anna 2:1 arányban győzött Apró Kató ellen. A férfi párost a tegnapi esti órákban játszották le.

Krakko: Budapesti prefikonbinált—Krakó válogatott 2:0 (1:0).

Bécs: Hakoah—Ausztria 2:0 (1:0). Az Európai Kupa győztesének veresége nagy meglepetés.

Zagreb: Budapest—Zagreb 5:3. Ping-pong.

A noviszádi Katolikus Olvasókör kuglizócsapata győzött Petrovaradinban. A noviszádi Katolikus Olvasókör kuglizócsapata vasárnap barátságos mérkőzést játszott Petrovaradinban az ottani céllovások kuglizó csapatával. Győzött az Olvasókör 199:149 arányban.

Beocsin: Noviszádi Rádnicski—Cement SC 4:2 (3:1). A Cement SC igen jól játszott, a csapat fejlődésképes együttes, komoly szerepet fog játszani a bajnoki mérkőzésekben.

# Sport

## A Primorje legyőzte a Vojvodinát

Primorje—Vojvodina 6:2,  
BASzK—Szarajevói Szlavia (3:1)

A Vojvodina Koszics és Markovics Bóza helyén tartalékkal állt ki a fontos mérkőzésre, amelytől azt vártuk, hogy a noviszádi ligacsapat végre javít a helyzetén. A reménykedés — sajnos — nem vált be és meg kell állapítani, hogy a ljubljana csapat megérdemelten nyerte a mérkőzést.

A sérült játékosok helyén tartalékkal szereplő Vojvodina a játék elején enyle főlényrel játszott, büntetőlőből vezetéshez is jut. Lassanként azonban érvényesül a Primorje jobb kondíciója és szinte határtalan lelkesedése. A Vojvodina két pótyagólt kap, Sovljanszki kapusnak még nincs meg a kellő rutinja az ilyen nagy mérkőzésekhez. A félidő 2:1 arányban zárul a Primorje javára.

A második félidő elején a Vojvodina egyenlít, de azután fokozatosan visszacsúszik a noviszádi csapat. A ljubljana csapat minden áron győzelemre törek, senek, néha a gorbomásoktól sem riadnak vissza. Kifőnően állják az erős iramot, a tribünön a Noviszádon szol-

gáló szlovén katonák lelkesen biztatják őket. Egymásután esnek a gólok, hogy azután végeredményben 6:2 arányú hatalmas győzelemmel tegye emlékeztessék a ljubljana csapat első noviszádi ligaszereplését. Podgradszki nem követett el nagyobb hibákat, de sok faultnál néma maradt a fűtőlője.

Beogradban a BASzK 3:1 (2:0) arányban győzött a szarajevói Szlavia felett. Itt verekedés is volt, Popovics bíró két játékost kiállított.

A vasárnapi forduló után a ligabajnoki tabella állása:

1. Beográdi SK	13 9 2 2 44:15 20
2. Hajduk	13 8 1 4 23:11 17
3. Jugoszlavia	12 8 0 4 23:22 16
4. BASzK	16 7 2 7 35:34 16
5. Koakordia	12 7 1 4 23:14 15
6. Gradjanszki	16 7 1 8 24:23 15
7. HASK	12 6 1 5 26:16 13
8. Primorje	13 5 3 5 31:39 13
9. Szlavia (Sz.)	14 4 2 3 26:36 10
10. Szlavia (O.)	14 3 2 9 16:43 8
11. Vojvodina	15 2 3 10 13:45 7

## A noviszádi Juda Makkabi bejutott az első osztályba

A selejtezőküzdelmek utolsó fordulója már nem befolyásolhatja a Makkabi első helyezését

A noviszádi alszövetség elsőosztályába való bejutásért folyó selejtező küzdelmek során vasárnap Sabácon az ottani Trgovacsai 5:1 (3:0) arányban győzött a mitrovicai Trgovacsai felett. Ez a mérkőzés az első helyezés kérdését nem befolyásolhatta.

A másik selejtezőt Temerinben játszották.

### TSK—Rádnicski (Indjija) 3:1 (1:0)

II. osztályú selejtező, bíró: Sevic

A csapatok játéka szép és élvezetes küzdelmet nyújtott. A TSK-nak nem volt fontos a mérkőzés, de lelkesebben küzdött, mint a Rádnicski. A TSK Németh beállításával, a háttér sorba, sokat javult, csak még a csatársorral van baj. Egyedüli csatárjátékos Pfau. Mind a három gólt ő lőtte. Még Pethő dolgozott szépen, de a lövésekkel spórolt.

Pár percig tapogatózó a játék, a TSK melegszik előbb bele. Támadásait egymásután vezeti, de a lövésekkel nincs szerencséje. Pfau lövése akad csak a hálóba.

A második félidőben is a TSK van fölényben, mert kitűnt, hogy a Rádnicskinak, csak a védelem jó, csatársora gólképtelen. Pfau még két góljával a TSK 3:0-ra vezet. A második gólt Kovács G. kornerjéből fejelte, a harmadikat Kovács M. kornerjéből rúgta. A Rádnicski a becületőlt az utolsó percben szerzi szabadrugásból.

A bíró jól vezette a mérkőzést. A selejtezőküzdelmek során egy forduló vár még lejátszásra, amelynek eredményei azonban már nem befolyásolhatják az első helyezés kérdését. Immár végérvényesen eldőlt, hogy

a Makkabi bejutott az első osztályba.

Vasárnap a Makkabi a sabáci Trgovacsival mérkőzik Noviszádon, a mitrovicai Trgovacsai pedig az indjijai Rádnicskit látja vendégül. Ha a Makkabi esetleg kikap vasárnap, gólarányát az indjijai Rádnicski akkor sem hozhatja be, mert a tabella állása a következő:

1. Makkabi	7 5 0 2 25:9 10
2. Rádnicski	7 4 0 3 19:17 8
3. Temerini SK	8 4 0 4 23:20 8
4. Sab. Trgovacsai	7 3 1 3 20:25 7
5. Mitr. Trgovacsai	7 1 1 5 5:25 3

## Szombori Sport—Szombori AK 5:1 (4:1)

Bajnoki, Bíró: Sefesics

Kevés számú közönség előtt folyt le a Sport pályáján a mérkőzés, aminek

az az oka, hogy a közönség nem bízott abban, hogy a mérkőzést megtarthassák az alszövetségnek ama határozata miatt,

mellyel a Sportot a városközi mérkőzésen történt incidens miatt mérkőzések rendezésétől eltiltotta. A Sport vezetőségének elejétől fogva az volt az álláspontja, hogy az incidensért felelősséggel nem tartozik, mert a Szabotica—Szombor mérkőzést nem ő rendezte, csak a pályát adta hozzá. Ez a meggondolás vezette a két egyesületet is, mely már előre is hangoztatta, hogy a vasárnapi mérkőzést minden körülmények között megtartja.

Maga a mérkőzés erősen szezőneleji volt mindkét részről, mégis a Sport határozottan jobb volt ellenfelénél s jóval többször volt kezdeményező fél, mint a SzAK, mely általában gyenge játékokat produkált.

Eros iramu Sport-támadásokkal indult a játék s már a 40. percben Jevrics és

Pavletics összájtékából az utóbbi védhetetlen gólt lőtt. A 25. percben Bogdan megszerzi a Sportnak a második gólt. Gól után a SzAK támadást kezd s a 32. percben sikerül is Nagy révén gólt elérniük. A 37. percben Brkicsnek, a Sport új centerhálójának sikerül gólt elérnie, melyet a 44. percben szabadrugásból újabb gól követ.

A második félidő 26. percében Jevrics erős lövése a hálóba jutott. A 30. percben Balassa hendszet vét s a megítélt tizenegyest Nagy góllá értékesíti. Most a SzAK erősen belefekszik a játékba, de a jó Sport védelem megakadályozza abban, hogy újabb eredményt érjen el. A Sportból kivált Bergmann, Brkics, Faltum és Mayer, míg a SzAK-ból Marinkovics, Schwarz és Pest.

Vel. Kiki da

## Zsak—Szak (Szena) 2:0 (0:0)

Barátságos, bíró: Miskovics

A mérkőzés gyenge sportot nyújtott. A SzAK-tól többet várt a közönség és a Zsak is gyengén szerepelt. Az első félidő csapkodás után a Zsak szép összájtékával felnyomul és a 27. percben Szepeanov éles lövéssel megszerzi

a vezetést. A hazaiak tovább támadnak és a 34. percben Stein tizenegyesből beállítja a végeredményt. Egyenleg Lisszul volt a mezőny legjobb embere, egyedül ő játszott ki valóban pompás formáját. Miskovics bíró jó volt.

Zsak komb.—Koszovo komb. 2:2

## A magyar főiskolások három világbajnokságot nyertek az atlétikában

Befejeződtek a torinói főiskolai világbajnoki küzdelmek

Torinóban vasárnap befejeződtek a főiskolai világbajnokság küzdelmei. Vasárnap délelőtt néhány atlétikai számot bonyolítottak le. A 200 méteres síkfutás világbajnokságát a csehszlovák Engel nyerte, második német, harmadik olasz versenyző lett. A 300 méteres síkfutásban a német Göttescher győzött, második német, harmadik olasz versenyző lett. A 400 méteres gátfutást a magyar Nagy Géza nyerte 54.7 másodperces magyar rekorddal, második angol, harmadik olasz versenyző lett. A 4x400 mé-

teres stafétában Németország győzött, második Franciaország, harmadik Olaszország. A gerelydobást a magyar Varszeghy nyerte 64.35 méteres dobással, második észt, harmadik német versenyző lett. A magasugrást a magyar Bódosy nyerte 194 centiméteres ugrással. Az atlétikai pontversenyben első Németország 176, második Olaszország 80, harmadik Magyarország 47 ponttal. Vasárnap este nagy ünnepek keretében osztották ki a díjakat.

—o—

Crvenka:

### Cservenikai SK—Jak 2:1 (1:1)

Barátságos. Bíró: Boros

A JAK-ot az erős revánsvágy fűtötte, hogy a márciusi csorbát kikészülje. Mindjárt kezdetben erős topolai fölény mutatkozott, sőt a 10. percben Palusek Béla védhetetlen lövése megszerzi a vezetést. Kezdet után Crvenka is erősít, a 36. percben Muratori lövését a kifutó Soltis kapus kiejti kezéből, amit Sluha kihasznál és gólt rúg. Mezőnyjáték következik, de már kezd kialakulni a crvenkai fölény.

A második félidőben mindkét részről igen gorbomba a játék, a bíró a 16. percben tizenegyest ítélt Crvenka javára, de nem tudja értékesíteni, utána olyan durva volt a játék, hogy mindkét oldalról a legjobb játékosokat ki kellett állítani. A 24. percben Crvenka Kovács révén megszerzi a vezetést 2:1, utána állandóan a topolai kapu előtt játszanak, de itt a védelem is, meg Soltis kapus is helyt állott és az eredmény nem változott.

A vendégesapat nagyon szép játékot mutatott és a szép számú közönségnek nagyon tetszett. Jók voltak Jung, Schur, Kovács és Muratori. A JAK-ból Soltis Kerekes és Palusok B. A bíró helyén volt az erőies mérkőzésnél.

—o—

A Dalokör kuglizócsapata győzött a vasárnapi serlegfordulón. A Noviszádon folyó kuglizó serlegmérkőzések során, vasárnap a Polgári Magyar Daloskör a NAK kuglizóegyesületével mérkőzött. Győzött a Daloskör 194:167 arányban. A győztes csapat: Zorád, Gőz, Szöllőssy Metzinger, Pompola, Farkas, Mohr, Resnyák, Kranitz, Lauterer II. A NAK csapata: Gumbinger, Majorossy, Pénzes, Fratricsevics, Lehrer, Cervész, Simon, Marschall, Nacsá, Szauer. Bíró: Ökrész. A versenyt végignézte Filips Ádám is, a zagrebi szövetség technikai vezetője, aki szombat este hatalmas közönség előtt rendkívül nívós és tanulságos előadást tartott a kuglizó sportról.

Magyar evezősök győz lme. A comóltavon vasárnap rendezett nemzetközi evezősversenyén a budapesti Pannónia kormányosnőlküli négyes 7 p. 38.4 másodperces idővel győzött.

Egyszer győzött, egyszer kikapott az UTE vízipólócsapata Dubrovnikban. Az UTE tartalékos vízipólócsapata szombaton 4:3 (3:2) arányban legyőzte a dubrovnik Jug csapatát, vasárnap azonban a Jug 6:0 (4:0) arányban győzött.

Budapest:

- Ujpest—Hungária 3:0 (1:0).
- Ferencváros—Szeged 2:1 (2:1).
- Kispest—Budai 11 3:1 (1:1).
- Miskolc: III. kerület—Attila 4:3 (3:2).
- Debrecen: Somogy—Bocskai 2:1 (0:1).

## A jugoszláv válogatott meg nem érdemelt vereséget szenvedett Varsóban

Lengyelország—Jugoszlávia 4:3 (1:2)

Hatalmas közönség előtt játszották le Varsóban a jugoszláv—lengyel válogatott futballmérkőzést. A jugoszláv csapat — noha tartalékosan állt ki — igen jól játszott, sőt az első félidőben Vujadinovics két góljával 2:1-re vezetett.

A második félidő első percében Lengyelország egyenlített, a 27. percben a vezetést is megszerezte. A 40. percben

Lengyelország 4:2-re vezet, de ekkor a jugoszláv csapat abszolút fölénybe került, s egy perccel a befejezés előtt Tirnanics 4:3-ra szépíti az eredményt. A kiegyenlítésre már nem futja az időből.

Általános a vélemény, hogy a jugoszláv csapat volt jobb és ha csak kisértéssel állt volna a szerencse, megnyeri a mérkőzést.

## Oszijek legyőzte Szuboticát

Oszijek—Szubotica 2:0 (1:0)

A városközi serlegküzdelmek során vasárnap Oszijeken az Oszijek—Szubotica válogatott mérkőzést játszották le. Oszijek megérdemelten nyerte a mérkőzést, de a gólarány kissé túlzott, mert Szubotica csaknem a játék egész ideje alatt egyenrangú ellenfele volt

az oszijekiek válogatottjának.

Schultz már a harmadik percben megszerezte a vezetést és bár Szubotica több szép támadást vezet, gólt nem tud elérni. A második félidőben Cvetkovic rugta az oszijekiek második gólját. A mérkőzést Jokszics vezette.

## A Spliti SC és a zemuni Spárta megy tovább a ligaselejtezőben

Spliti SC—Tri Zvezde 4:1, Spárta—Beckereki ZSSK 3:0

A ligába való bejutásért vasárnap Apatinban és Zemunban volt mérkőzés. Apatinban a Tri Zvezde állandó fölény után 4:1 (3:0) arányban győzött, de minthogy múlt vasárnap 0:4 arányban szenvedett vereséget Splitben, a spliti csapat jut tovább.

Zemunban a Spárta 5:0 (2:0) arányban legyőzte a beckereki ZSSK csapatát és minthogy egy héttel ezelőtt Beckereken is győzött, továbbjut a ligaselejtező küzdelmekben. A döntőben a Szarajevói ASK-kal kell mérkőznie.

## Egy hazai és egy vidéki csapat győzött Beckereken

Obilica—Jedinstvo (Novi Becej) 5:1 (4:1)

Beckerekéről jelentik: A novibecsei csapat egy pillanatig sem volt komoly ellenfele Beckerek bajnoksapatának. Az első félidőben gólzápor hullott a vendég csapat kapujába, amitől megzavarodtak és idegesen játszottak. A

második félidőben a Jedinstvo nagyobb ellenállást fejt ki, de az Obilica sem támad olyan erővel, megelégedte a gólvét. Ha az Obilica ambicionálta volna a játékot, úgy a vendégcsapat könnyen kétszámjegyű vereséggel távozna.

Köszönetnyilvánítás:

## Parasztkaland

— Vasárnap délelőtt el szokott járni a félüzemű „szagos misé”-re, a ferencendi barátok öreg templomába. Többször láttam ilyenkor. Jaj beh gyönyörű terem és volt. Nyáron fehér mosóruhát viselt, piros bőrvet és piros szem napernyőt, mely az izzó alföldi verőfényt megsűrte és pirosan szitálta rá halvány arcocskájára. Mint lilium a görögtűzben. Mint egy mezei virágcsokor, fehér és piros, csomorika és pipacs, fehér és piros együtt. Mint egy felreismert urikisasszonyka, vagy mint egy paraszt hercegnőcske, álruhában. No nézd, én is szerelmes voltam beléje?

— Elég az hozzá, egyszer vasárnap, mikor a városi aranyifjúság misé végzetével félkörben helyezkedtek el a templomtér s a környékbeli fiatalokat, vadonatúj szarvaskönyv-albumját, vadonatúj szarvaskönyv-albumját, vadonatúj szarvaskönyv-albumját lengetve, monoklióját állogatva lovagi szokás szer-

int szemlét tart a kituduló hölgyeményeken, Boros Pista megpillantotta és halálosan belépszorított. Utána ugrott és megszólított.

— Zsuzsika rémületében elfintorította arcát. Pista csak beszélt, beszélt. Zsuzsika befogta fülét. Pista most suttogott. Zsuzsika erre levette tenyerét füle kagylójáról, figyelni kezdett, rátekintett és elmosolyodott, akkor, mikor tényleg mosolyognia kellett.

— Hogy mivel érte el Pista ezt a sikerét, mellyel egyikünk se dicséckedhetett? Hát kérlek, ő nagy szerű ember volt, isteni pofa. Először is szép fiú, kondorhaju és sasorru. Ugy öltözködött, mint Lubloy Imre, a mi hősszerelmes ripacsunk, mikor duszgadzag grófot alakított. Még nyáron is kamáslit hordott. Aztán olyan mély ruhájú, ösztönös műveltséggel rendelkezett, mely nem is szereshető meg, azzal születni kell.

— Tudott ez mindent. Tudott legalább ezer magyar nótát, a dalját és a szövegét is pontosan, mulatni kedélyesen s elbusult-keserűn, kedélyesen és elbusult-keser-

tott volna.

Góllövők: Podgradzki (1), Kozlovački (1), Berberszki (1) és Merschbacher (2) illetőleg Krsztjforovics.

## Szloga (Kikinda)—Schwäbiscse 5:1 (2:0)

Súlyos vereséget szenvedett a becskei csapat, amelynek hátsora teljes csődöt mondott és ennek tudható be katasztrófális veresége. Góllövők: Alt (2), Merkovic (2) és Szimics (1), illetőleg Hoch.

A cégfutball bajnoki mérkőzéseket vasárnap délelőtt bonyolították le:

Eckstein gyár—Radiator gyár 2:2 (1:0)

Cukorgyár—Dragan gyár 3:0 (0:0)

Győzött Szuboticán a noviszádi Zmajevac kugliklub. A noviszádi Zmajevac kugliklub vasárnap Szuboticán „vadászt” adott az Első Szuboticei Kuglizó Egyesületnek. A mérkőzést erős küzdelem után a Zmajevac nyerte 174:169 arányban. Győzelmének értékét emeli az a körülmény, hogy a szuboticei pályán sikerült legyőznie az országos viszonylatban is kiváló szuboticei kuglizó egyesületet.

## Lóspori

### Kitűnően sikerült a vrbászi lovasnap

A közönség lelkesen tüntetett a lovasport mellett

Szombaton és vasárnap tartották meg Vrbászon a szombori mezőgazdasági egyesületébe tömörült lovasgyesületek nagy propaganda lovasnapját és löversenyét. A karagorgyevói állami ménletelep öt és hatlovas díszfogatai már pénteken megérkeztek Vrbászra, Kuga kapitány, a ménletelep parancsnokának vezetése alatt. A résztvevő egyesület bandériumai a szombati nap folyamán érkeztek Vrbászra, ahol ünnepélyesen fogadták őket.

A vasárnapi ünnepi program a résztvevő lovasok és fogatok délelőtti zenés

díszfelvonulásával kezdődött. Délután három órakor kezdődtek az iskolai gyakorlatok, valamint a kocsi és löversenyek ötezer néző előtt. A közönség lelkes ovációkban részesítette a felvonuló hatvan lovas és élénk figyelemmel kísérte az egyes gyakorlatokat és a versenyt is.

Dijazták a különböző egyesületek lovasainak minőségét, az egyesületek valamint a lovasok teljesítményét és az 1200 méteres versenyt.

A zsüri elnöke dr. Willmann Mátyás Odszaci, tagjai Kuga kapitány, a karagorgyevói ménletelep parancsnoka és Schick Gyula (Vrbász) voltak.

Dijazták nyertek a legjobb minőségű lovak után: Első díj: Szombori lovasgyesület (ezüstérem), második: Gakovói lovasgyesület (arany diploma), harmadik: Crveka lovasgyesület (ezüst diploma).

Az első díjat a szombori mezőgazdasági egyesület adományozta. A zsüri ezt a díjat Vrbásznak ítélte oda, de a vrbásziak mint rendező egyesület lemondtak róla.

A különböző egyesületek teljesítménye: Első: Crvenka (két ezüst ló márvány alapon, Vrbász község adománya; második: Szombor (arany diploma); harmadik: Szekjes (ezüst diploma).

Egyes lovasok teljesítménye: Merkl Péter díjat egy ezüst cigarettatárcát, mint a legjobb lovas, Reppert Gyula, (Vrbász) kapta.

A nap fénypontja az 1200 m. sikverseny volt, melyen tíz lóval indultak a vrbászi (5), szombori (3) és gakovói (2) egyesületek.

A start után három ló egyvonalban haladt, de az utolsó 200 méteren Gébel Miklós lova előre tört és négy hosszal elsőnek ért a célba. Az első díjat, egy ezüst győzelmi szobrot ő kapta. Második Hijn Jakab gakovói lovas (díj: ezüst óra) és harmadik Dorth, János vrbászi lovas (díj: ezüst cigarettatárcát) lett. Mind a három díjat Novivrbász községe adományozta. A verseny után a karagorgyevói ménletelep díszfogatai mutatkoztak be.

Este a Greifenstein szálló összes termében mulatság volt, melyen átadták a szép és értékes díjakat a győzteseknek.

A verseny rendezése körül a vrbászi lovasgyesület és elnöke dr. Röhrig Fülöp szereztek nagy érdemeket.

sorából és igazán emberré teszi.

— Zsuzsika nyelvén is tudott beszélni. Hiszen a csantaviri pusztán nevelkedett. Alapjában paraszt is maradt, a pusztai fia. Ha kinyitotta a száját, maga a nép szólalt meg. Eleven népköltési gyűjtemény volt ő, emberbőrbe kötve.

— Az, hogy miképp főzte meg Zsuzsikát, nem tudom. De körülbelül úgy képzelem, hogy öt-hat perc múlva már így udvarolt neki: „Zsuzsika, kezét csókolom, csókolom az aranyos kis kacsóit, én magáért két évig lemelek juhász kutya.” Ezt azonban még talpra esetében, még közvetlenebbül fejezhette ki. Ilyesműhez a mi lépezetünk gyöngye. No mindegy. Zsuzsika, mire hazakisérte, szintén szerelmes lett beléje és szintén halálosan.

— Bizony nem volt könnyű dolguk. Csak vasárnap találkozhattak, mise után, rövid időre. Az öreg úgy vigyázott leányára, mint valami mérges kovács. Itt meg kell említenem, hogy udvarlásban volt két igazi mérges kovács is.

(Folytatjuk)

**LIFKA MOZI - SZUBOTICA**

Hétfőtől - szerdáig

**Jan Kiepura**

világhírű operaténés féltéplevel a szív, a szerelem és czüstösen csengő melódiák filmje

**Tied a dal**

Előkészületben: **LIANE HAI** tuneményes szépségű pazar eleganciájú diva újdonsága

**VALENCIA CSILLAGA**

Kezdete: 4, 6 és 9 órákor

**KORZO-MOZI**

Szeptember 13-17-ig Szerdától - vasárnapig  
**WILLY FRITSCH és DITA PARLO**  
nagysikerű tomló:

**Vasárnap délután**

(MELODIA SRCA)

Kísérőműsor: **Fox Hangos híradó**, egy kitérő **Szöke Szakáll**-film: „Nőülni kell” s felvételek a **Jadranska Straža** zagrebi zászlószentesítéséről.

Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Helyárak: 0-tól 10 dinárig

**Kerékpár-gumik**

külső, prima holland gyártmányu 60 dinár „Arvilla” kerékpárüzletben, Strossmajerova 16. Szubotica

**Eladó**

Jól bevezetett noviszádi trafik elköltözés miatt eladó. — Érdeklődni: Gyura Sztójkovic, katolikus porta 3. sz. 3864

Mindenféle tűzifa, fűreszgyári hulladék faszén vagon-tételekben legolcsóbb beszerzési forrása  
**TOTH FAKERESKEDELMI R. T.**  
Bačka Topola. Telefon 20. 1453

**Nem kell nafta és benzin**

mert 75% megtakarítást ér el naftával szemben, ha átalkítja malmát szójaolajra. Fatüzeléses generátort konstrukciók minden robbanó motorhoz. Válaszok kátránymentes motorszerelési ventilátor nélkül.  
**BUPÁNY ISTVÁN** montőr, BEOGRAD, Balkanska 25.

Egészséges **TÜZIFA** Erdel ölekből száraz benzin  
Tölgyhasáb D. 300' — Cserhasáb D. 350' — Tölgydorog D. 270' — Apré tuskó D. 200' — Baltázott fa D. 184' — ölenként ab fátalép  
**A FUTAKI ERDŐ FATELEPÉN** 3784  
Futak felé 5 perc a városi kaputól. Fuvár ölenként 30 dinár

50.000 darab gyönyörű fajtisztá **gyümölcsfa vadcsemete**  
200.000 darab első osztályu  
kerül eladásra most ősszel és jövő tavasszal

**BASCH FAISKOLÁBAN**  
CSANTAVIR (Dunabánság)  
**Nagyon olcsó árak!**  
Az október 1-ig beérkező rendeléseknél csomagolást nem számítok. Személyes vásárlásnál szabad választás!  
**Kérjen ingyenes árjegyzéket!**  
Nagyban vételnél áronként 10% kedvezmény! 3811

**SZEME KINCS!**

VIGYAZZON RA S EZERT

**SZEMÜVEGET**

KIZAROLAG

**SZAKÜZLETBEN VEGYEN!**

Orvosi receptek gondos, pontos és gyors elintézése teljes jótállás mellett! Specialitások is raktáron! Igen jutányos árak!

**OPTIKUS TENER** SUBOTICA  
NICIN-palota

**APRÓHIRDETÉSEK**

ugy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

**APOLLO**

Kedden és szerdán Csak 2 napig!

**Maurice Chevalier**

a világ kedvenceinek hosszú idő után első filmje

**Szeress ma éjszaka!..**

Vidám, kedves történet egy párizsi szabó tüneményes karrierjéről

Partnere: **JANETTE MAC DONALD**

**Kitérő kísérő műsor!**

Este 7 órákor olcsó helysarak! Előadások 5, 7, 9 órákor

Legközelebb: Az idény szentéiós filmcseméje **„Extrázis”**

Egyedülálló családi ház, két szobával előszobával, konyhával, szénizzal és ösz-szes mellékhelyiségekkel, szabad kézből eladó. Tóth András, Noviszád, Gosp. Jovana Obrenovića u. 18. 3816

Két szép pálmá eladó. Noviszád, Petra Zrinjskog ul. 29. 3830

Különböző háztartási cikkek (butor, edény, stb.) eladó. Noviszád, Nemačka u. 33. 4867

**Allást keres**

Özvegy, 3 nyelvet beszél, periektül főz, jobb házban alkalmazást keres. Noviszád, Ustavska 25. 3849

**Kiadó**

Noviszád központjában minden komforttal felszerelt elegáns 2-3 szobás és garzon lakások október elsejére kiadó. Cím a kiadóban. 3864

Kiadó olcsón háromszor 1 szoba, konyha, spaiz és fűszekra szeptember 15-ére. Adamovics-telep I. csoport 126, Kellernél. 3826

Sarokhelyiség, forgalmas téren autobuszvégállomásnál, nagy kirakatokkal, több irodahelyiséggel, azonnal kiadó. Érdeklődni: Jovana Subotića 25, Noviszád. 3872

**Kereslet**

Fiatalkelmefestő, vegy-tisztító segédet keresek azonnali felvételre. Fürstner Lajos kelmefestő, Kula. 3833

Beteges idősebb hölgy keres lakótársat szép szobával, teljes elátással vagy anélkül. Ajánlatok „Kertes udvar” jellegre Schmolka hirdetőbe. 3874

Megvételre keresek használt, jó állapotban levő motorkerékpárt, 200-350 köbcentiméterig. Ajánlatokat „Motorkerékpár” jellegre a kiadóhivatala továbbítja. 3873

Keressék fiatal lakatos-mechanikus segédet. Sinka J., Noviszád, Zmaj Jovana 12. sz. 3868

Malsics szabó, Noviszád, e sörendü nagymunkást felvesz. 3866

Helyi ügynököt felvesz Pravda, Noviszád, Temerinska 8. l. 3716

Közszükségleti cikkek eladására ügynököt keresetnek. Cím a kiadóhivatalban. 3633

**Külföldi**

**Sikeresség garanzált!** Euphonia találmány specialistáknak bemutatva. Megszünteteli a nagyothalást, fülzúrást, fülfolyást. Számos köszönőlevél. Kérjen díjmentes tájékoztató leírást. — Cím: Euphonia, Liszki bei Krakow, Polen. 3869

**ELVESZETT** vasárnap délelőtt a csatornahídtól a Jug. Bogdan uccáig egy pénzes erszény. A becsületese megtalálót kérem, adja le a kiadóhivatalban. 3870

**Jó házikoszt** és diétás konyha. Jevrejska ulica 7. I. em. 3878

**22- dinár**

100 kgr. száraz aprított parkett hulladék tűzifa házhoz szállítva. Mindennemű tüzfát vagon-tételekben bármely állomásra és itteni telepükről kicsinyben legolcsóbb ár mellett szállítunk. Kérjen arajánlatot. Vuikovics J és Társa, Szubotica, Jukičeva ulica 41. Telefon 8-69. 249

**Boroshordók!**

**Szüretelőhordók** használtak és újak 50 liter-től 4000 literig, nagy választékban legolcsóbb árban, legjobb minőségben beszerezhetők

**Kriks Lajos**  
Szubotica, V kör  
Mažuran čeva ul. 19.

**Városi Mozi - Szubotica**

Hétfőtől - szerdáig

**FOX hangos híradó**  
100.000 hívő körmenete a nyitrai eucharisztikus kongresszuson. A cubai véres iordalom stb.

**A falu szépe**

Kolosszális vizjáték, telve kacagató helyzetkomikummal

Főszereplők: **Lude Fajtsch, Raiph Artur Robertis, Kurt Vespermann, Oskar Sabo**

Helyárak 3-10 dinár. Előadások kezdete hétköznap 4, 1/7 és 9, vasárnap és ünnepnap 3, 5, 7 és 9 órákor

**Arena-Mozi, Sombor**

Hétfőtől - szerdáig

**Vidám álmatlan éjszakák**

Főszerepben: az angol

**BUSTER KEATON**

Stanley Lupino

Kacagás humor, gyönyörű melódiák és táncok filmje

Előkészületben: Legújabb **RAMON NOVARRO** film

**Iskolakönyvek,**

iskolaszerek, rajzszerek előírás szerint

**VIG** könyv — papirkereskedés

**Használt tankönyvek féláron**

296

Molnár Ferenc



Egy fiatal szerelem regénye

KOTVE P 3

Athenaeum kiadás

Megrendelhető a Reggeli Ujság kiadóhivatala útján